

## **Contributi alle spese di esecuzione e al perfezionamento ai sensi dell'art. 19 CCL**

Le spese di esecuzione e i contributi al perfezionamento vengono suddivisi come segue:

### **Art. 19.2**

Ogni lavoratore versa un contributo alle spese di esecuzione di CHF 11.00 al mese e un contributo al perfezionamento di CHF 10.00 al mese, per un totale di CHF 21.00 al mese.

La deduzione viene effettuata mensilmente direttamente dal salario del lavoratore e deve figurare esplicitamente nella distinta paga.

### **Art. 19.3**

Ogni datore di lavoro versa per ogni lavoratore un contributo alle spese di esecuzione di CHF 11.00 al mese e un contributo al perfezionamento di CHF 10.00 al mese, per un totale di CHF 21.00 al mese.

Berna, dicembre 2015

Segreteria CPN

Vincenzo Giovannelli

# **Appendice 8**

## **Convenzione collettiva di lavoro (CCL) per il ramo svizzero dell'installazione elettrica e dell'installazione delle telecomunicazioni del 1° gennaio 2014 - 2018**

### **Accordo valido dal 1° gennaio 2016**

#### **Campo di applicazione per le aziende ai sensi dell'art. 3.2.1 CCL**

Le disposizioni del contratto collettivo di lavoro dichiarate di obbligatorietà generale fanno stato direttamente per tutti i datori di lavoro e per tutti i lavoratori di ditte o parti di ditte che

- a) installano impianti elettrici e/o impianti di telecomunicazione/impianti tecnici di comunicazione e/o
- b) realizzano altre installazioni assoggettate alla legge federale sugli impianti elettrici (1) e all'ordinanza sugli impianti a bassa tensione (2) e/o
- c) svolgono le seguenti attività in rapporto con gli impianti elettrici:
  - la realizzazione di tracciati;
  - l'esecuzione di scanalature;
  - la realizzazione di linee pneumatiche o idrauliche nel settore MSR;
  - la realizzazione di impianti EED, IT e a fibre ottiche;
  - la realizzazione della componente elettrica di impianti fotovoltaici fino al punto di alimentazione della rete a bassa tensione.

In caso di dubbio la decisione spetta alla Commissione paritetica nazionale (CPN) ai sensi dell'art. 10.4 lett. I CCL.

(in note a piè di pagina:)

(1) Legge federale del 24 giugno 1902 concernente gli impianti elettrici a corrente forte e a corrente debole (LIE; RS 734.0)

(2) Ordinanza del 7 novembre 2001 concernente gli impianti elettrici a bassa tensione (OIBT; RS 734.27)

*Cfr. pagina a tergo*

### Adeguamenti salariali ai sensi dell'art.38 CCL

1. Le parti sociali non hanno raggiunto un'intesa su un nuovo accordo salariale. Per l'anno 2016 i salari e i salari minimi restano pertanto invariati.
2. L'indice nazionale dei prezzi al consumo è ritenuto compensato fino a 109.3 punti al 30.09.2011.

### Salari minimi ai sensi dell'art. 35 CCL

I salari minimi 2016 ammontano a:

| Montatore elettricista / Installatore elettricista AFC con attestato federale |           |              |
|---|-----------|--------------|
|   | ora       | mese         |
| Senza esperienza professionale / nel ramo                                     | CHF 25.14 | CHF 4'375.00 |
| 1 anno esperienza professionale / nel ramo                                    | CHF 25.72 | CHF 4'475.00 |
| 2 anni esperienza professionale / nel ramo                                    | CHF 26.15 | CHF 4'550.00 |
| 3 anni esperienza professionale / nel ramo                                    | CHF 26.72 | CHF 4'650.00 |
| 4 anni esperienza professionale / nel ramo                                    | CHF 27.30 | CHF 4'750.00 |
| 5 anni esperienza professionale / nel ramo                                    | CHF 28.16 | CHF 4'900.00 |

| Elettricista di montaggio AFC con attestato federale |           |              |
|--|-----------|--------------|
|  | ora       | mese         |
| Senza esperienza professionale / nel ramo            | CHF 22.70 | CHF 3'950.00 |
| 1 anno esperienza professionale / nel ramo           | CHF 23.56 | CHF 4'100.00 |
| 2 anni esperienza professionale / nel ramo           | CHF 24.14 | CHF 4'200.00 |
| 3 anni esperienza professionale / nel ramo           | CHF 24.71 | CHF 4'300.00 |
| 4 anni esperienza professionale / nel ramo           | CHF 25.57 | CHF 4'450.00 |
| 5 anni esperienza professionale / nel ramo           | CHF 26.44 | CHF 4'600.00 |

| Telematico AFC con attestato federale      |           |              |
|--|-----------|--------------|
|  | ora       | mese         |
| Senza esperienza professionale / nel ramo  | CHF 26.15 | CHF 4'550.00 |
| 1 anno esperienza professionale / nel ramo | CHF 26.72 | CHF 4'650.00 |
| 2 anni esperienza professionale / nel ramo | CHF 27.30 | CHF 4'750.00 |
| 3 anni esperienza professionale / nel ramo | CHF 28.16 | CHF 4'900.00 |
| 4 anni esperienza professionale / nel ramo | CHF 29.31 | CHF 5'100.00 |
| 5 anni esperienza professionale / nel ramo | CHF 29.89 | CHF 5'200.00 |

| Collaboratori solo con titolo scolastico nel ramo dell'installazione elettrica e dell'installazione delle telecomunicazioni |           |              |
|---|-----------|--------------|
|   | ora       | mese         |
| Senza esperienza professionale / nel ramo   | CHF 21.55 | CHF 3'750.00 |
| 1 anno esperienza professionale / nel ramo  | CHF 22.41 | CHF 3'900.00 |
| 2 anni esperienza professionale / nel ramo  | CHF 23.56 | CHF 4'100.00 |
| 3 anni esperienza professionale / nel ramo  | CHF 24.14 | CHF 4'200.00 |
| 4 anni esperienza professionale / nel ramo  | CHF 25.00 | CHF 4'350.00 |
| 5 anni esperienza professionale / nel ramo  | CHF 26.44 | CHF 4'600.00 |

| Collaboratori senza titolo professionale nel ramo dal 20° anno di età |           |              |
|---|-----------|--------------|
|   | ora       | mese         |
| Senza esperienza professionale / nel ramo                             | CHF 21.55 | CHF 3'750.00 |
| 1 anno esperienza professionale / nel ramo                            | CHF 21.84 | CHF 3'800.00 |
| 2 anni esperienza professionale / nel ramo                            | CHF 22.41 | CHF 3'900.00 |
| 3 anni esperienza professionale / nel ramo                            | CHF 24.14 | CHF 4'200.00 |
| 4 anni esperienza professionale / nel ramo                            | CHF 24.71 | CHF 4'300.00 |
| 5 anni esperienza professionale / nel ramo                            | CHF 25.40 | CHF 4'420.00 |

Ai sensi dell'art. 34.3 CCL, il salario orario viene calcolato dividendo il salario mensile per 174.

### Durata annuale lorda del lavoro ai sensi dell'articolo 23.2 CCL

La durata annuale lorda del lavoro effettiva per l'anno civile 2016 (tutti i giorni della settimana inclusi i giorni festivi, ma senza i sabati e le domeniche) è pari a 2088 ore.

### Rimborso spese per lavoro fuori sede con rientro quotidiano ai sensi dell'art. 41.1 lett. a CCL

Il lavoratore ha diritto ad un'indennità di CHF 12.- al giorno per i costi supplementari del pasto, se:

- a) a mezzogiorno non vi è la possibilità di rientrare al proprio luogo di lavoro/alla sede della ditta o a casa; oppure
- b) il datore di lavoro ordina al lavoratore di restare sul luogo di lavoro fuori sede durante la pausa di mezzogiorno;
- c) non vi è la possibilità di rientrare al proprio luogo di lavoro/alla sede della ditta o a casa, quando il luogo di lavoro fuori sede si trova al di fuori di un raggio di 10 km di distanza dal luogo di lavoro/dalla sede della ditta o dal domicilio del lavoratore oppure se il tragitto (semplice) corrispondente supera 15 km.

Cfr. pagina a tergo